

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ СЛАВЯНОВЕДЕНИЯ
МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ. М. В. ЛОМОНОСОВА
ИНСТИТУТ СТРАН АЗИИ И АФРИКИ

**РУССКАЯ И УКРАИНСКАЯ ДИПЛОМАТИЯ
В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ В ЕВРОПЕ
СЕРЕДИНЫ XVII В.**

Москва
Гуманитарий
2007

УДК 94:[327.82(47+57):327(4)](093)»165"

ББК 63.3(2)45-6ю11+66.4г(2Рос),9ю11+66.4г(4Укр),9ю11

Р89

Русская и украинская дипломатия в международных отношениях в Европе середины XVIII в. / Рос. акад. наук, Ин-т славяноведения, Моск.

гос. ун-т им. М. В. Ломоносова, Ин-т стран Азии и Африки ; [Ред. кол.: М. С. Мейер (рук. проекта) и др.] - М. : Гуманитарий, 2007. - с. - ISBN 978-5-91367-009-0.

И. Мейер, М. С., ред.

Агентство СІР РГБ

Русская и украинская дипломатия в международных отношениях в Европе
середины XVII в.

Публикация документов подготовлена при финансовой поддержке INTAS
(проект 97-1482).

Редакционная коллегия:

М. С. Мейер, Л. Е. Семенова (*руководитель проекта, зам. ответственного редактора*), член-корр. РАН,
Б. Н. Флоря (*ответственный редактор*), О. В. Хаванова (*ответственный секретарь*),
И. Шварц (*координатор проекта*)

Утверждено к печати Институтом славяноведения РАН

Рецензенты:

доктор исторических наук А. Л. Хорошкевич
кандидат исторических наук Т. П. Гусарова

В настоящем издании представлен корпус источников, преимущественно неопубликованных, из российских и зарубежных архивов, освещающих деятельность дипломатии России и Украинского гетманства в период международного кризиса середины XVII в., связанного с русско-польско-украинским конфликтом. Публикуемые материалы расширяют источниковую базу для комплексного изучения истории международных отношений в Европе в сложный период драматических событий 50-х гг. XVII столетия.

ББК 63.3(2)45-6ю11+66.4г(2Рос),9ю11+66.4г(4Укр),9ю11

ISBN 978-5-91367-009-0

© Академия гуманитарных исследований, 2007

© Издательский дом «Гуманитарий», 2007

© Коллектив авторов, 2007

© Институт славяноведения РАН

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCE
INSTITUTE OF SLAVONIC STUDIES
MOSCOW STATE UNIVERSITY NAMED AFTER M.V. LOMONOSOV
INSTITUTE OF ASIAN AND AFRICAN STUDIES

**RUSSIAN AND UKRAINIAN DIPLOMACY
IN THE EUROPEAN INTERNATIONAL RELATIONS
IN THE MIDDLE OF THE XVII-TH CENTURY**

Moscow
Humanity
2007

Russian and Ukrainian Diplomacy in the European International Relations in the Middle
of the XVII-th century

The publication of the documents was prepared with a financial support of INTAS (the project 97-1482)

The editorial board

M.S. Meyer, L.E. Semenova (*director of the project, deputy editor-in-chief*),
B.N. Florya (*editor-in-chief*), a corresponding member of RAN,
O.V. Khavanova (*board secretary*), I.Schwartz (*coordinator of the project*).

Recommended for the publication by the Institute of the Slav Studies RAN

Academic referees:

A.L. Khoroshkevich, *Doctor of hist.*,
science T.P. Gusarova *Ph. D.*

This publication offers a collection of primary sources from Russian and European archives. It may throw light upon the efforts taken by Russian and Ukrainian diplomacy during the international crisis of the middle of the XVII-th century, which resulted in the Russian-Polish-Ukrainian conflict. The published documents will extend the number of sources for a complex study of the European international relations during the complicated period which was marked by very dramatic events in the 1650's.

Введение

Публикуемый корпус документов является результатом сотрудничества российских историков с учеными Австрии, Дании, Швеции в рамках международного проекта INTAS «Русская и украинская дипломатия в Евразии: 50-е годы XVII века». Главной целью проекта была координация усилий ученых разных стран в выявлении и подготовке к изданию источников из русских и зарубежных архивов, материалов из публикаций XIX в., освещающих деятельность дипломатии европейских стран, в первую очередь России и Украинского гетманства, в период международного кризиса середины XVII в., связанного с русско-польско-украинским конфликтом.

В контексте происходивших в раннее Новое время перемен в процессе формирования общеевропейской системы международных отношений военное столкновение между Россией и Речью Посполитой во второй половине 50-х годов в связи с вхождением Украины в состав Русского государства достаточно быстро вышло за локальные рамки, перерастая в международный конфликт. Успехи, достигнутые в этой войне Россией, способствовали его разрастанию, вовлечению в него ряда европейских держав. Центром конфликта стала Восточная Европа, и его исход определил исторические судьбы стран и народов региона на длительный хронологический период.

Исследованию и общего хода конфликта, и политики отдельных государств – его участников посвящена достаточно обширная литература и многочисленные публикации источников, прежде всего на польском, шведском, немецком языках. Вместе с тем следует отметить, что, хотя Россия была одной из главных сторон этого конфликта (начало ему собственно и было положено действиями русского правительства), ее внешняя политика 50-х годов XVII в. изучена весьма слабо, а основная масса относящихся к этому периоду источников до сих пор по-настоящему не введена в научный оборот и не опубликована. Даже политика появившегося в эти годы нового политического образования – Украинского гетманства – изучена полнее, несмотря на очевидность того, что роль России в развитии событий, связанных с международным кризисом середины XVII в., была гораздо более значительной.

Такое состояние историографии приводит к тому, что исследователи оказываются не в состоянии представить всестороннюю картину происходивших событий и в полной мере раскрыть объективную роль отдельных государств – их участников. Особенно отрицательно это сказывается на изучении внешней политики Украинского гетманства, входившего в 50-е годы в орбиту русского политического влияния. Между тем в архивных фондах России сохранилось достаточно материалов, позволяющих раскрыть более полно «роль украинского вопроса» в международных отношениях середины XVII в., содержащих также конкретные данные о деятельности украинской дипломатии в этот период.

В настоящем издании этот пробел, по мере возможности, восполняется. В состав публикуемых документов включены источники, характеризующие роль России в развитии событий, связанных с международным конфликтом 50-х годов XVII в. Именно в эти годы, расширив рамки своей внешней политики по сравнению с первой половиной столетия, Россия стала неотъемлемой составной частью системы европейских международных отношений. Об этом свидетельствуют помещенные в данном издании материалы.

В отличие от предшествующих публикаций, содержавших, как правило, документы о двусторонних отношениях стран – участниц конфликта, настоящий корпус включает в себя источники из разных русских архивных фондов, отражающие взаимоотношения России почти со всеми государствами – участниками конфликта и странами, которые были вовлечены в него или оказали влияние на ход связанных с ним событий.

Круг таких государств достаточно широк – от Швеции на севере до Османской империи на юге, что подчеркивается составителями данной публикации расположением документов по странам. При этом были отобраны для издания источники, характеризующие наиболее важные моменты во внешней политике государств – участников конфликта или вовлеченных в него, оказавшие серьезное влияние на развитие международного кризиса середины XVII в. Значительное место отведено материалам, освещающим наиболее полно картину участия России в охватившем в 50-е годы всю Восточную Европу конфликте.

Документы, касающиеся политики Украинского гетманства в этот период, не выделены в специальный раздел, как это сделано по другим странам. Составители исходили из того, что значительная их часть опубликована в изданиях второй половины XIX в., а также в ряде тематических публикаций 50-х годов XX в. В то же время при подборе материалов для данного корпуса учитывались источники, отражающие отношение к Украине и политике ее правительства в разных государствах в связи с русско-польско-украинским конфликтом в 50-е годы XVII в. Большое внимание уделено документам, содержащим неизвестные данные о действиях отдельных украинских дипломатов, о положении в то время на Украине. Таких сведений в разных частях настоящего издания помещено достаточно много и они существенно обогащают представления об украинской политике тех лет.

Некоторое отступление от принципа подбора материалов для публикации было допущено составителями в подходе к документам, касающимся Крымского ханства. По общему признанию исследователей, Крым играл значительную роль в событиях 50-х годов XVII в. Но архив ханства не сохранился, и это создает большие трудности при изучении крымской политики. В то же время русская дипломатическая переписка с Крымом этих лет подробно

анализировалась в ряде работ отечественных, а также зарубежных ученых. В такой ситуации составители сочли целесообразной публикацию сохранившихся в РГАДА подлинных грамот крымских ханов рассматриваемого времени. Их точный, возможно более близкий к звучанию оригинала перевод должен дать в руки исследователей материал, который позволяет наиболее объективно судить о том, каковы были цели политики Крыма по отношению к России, выявить взгляды крымских правителей на характер отношений ханства с Москвой.

Следует отметить, что участие наряду с российскими историками ученых Австрии, Дании, Швеции в качестве составителей данной публикации сделало возможным поместить в одном издании источники из российских архивных фондов и документы из зарубежных архивов, что позволит исследователям сопоставлять информацию или какие-либо данные, относящиеся к событиям 50-х годов XVII в., с их представлением и оценкой в разных странах – участницах международного конфликта того периода. Так, информация об одних и тех же событиях освещается с разных позиций или дополняется рядом свидетельств в зависимости от того, из какой страны исходит документ, какого внешнеполитического курса придерживались ее правители и какую роль она играла во время международного кризиса середины XVII в.

Такой тип издания источников представляется весьма плодотворным, т. к. вводит в научный оборот одновременно документы отечественных и зарубежных архивов, что дает исследователям возможность всестороннего рассмотрения и объективной оценки внешней политики России и других стран, участвовавших или вовлеченных в разразившийся в середине XVII в. международный конфликт в связи с русско-польским военным столкновением из-за Украины. Публикуемые в данном корпусе материалы расширяют в то же время источниковую базу для комплексного изучения истории международных отношений, дипломатической деятельности европейских стран, особенно России и Украинского гетманства, в сложный период драматических событий середины XVII столетия.

Документы в настоящем издании расположены по разделам, соответственно включающим источники по странам, участвовавшим в событиях 50-х годов или вовлеченным в них в ходе конфликта. Внутри разделов документы размещены в хронологическом порядке. Если в публикуемом тексте отсутствует дата написания, составитель в подстрочном примечании дает обоснование своей датировки. Тексты источников на русском языке передаются по принятым в России правилам издания исторических документов^а. Особенности в правилах публикации зарубежных документов отмечают составители во введениях к соответствующим разделам по странам.

Все документы, как правило, публикуются полностью. В тех случаях, когда публикуется только часть, вместо опущенного текста дается отточие, а в подстрочном примечании отмечается его краткое содержание. Пропуски текста, вызванные повреждением, или утрата его из-за ветхости также отмечаются в подстрочном примечании, в отдельных случаях восстанавливаются по смыслу (в квадратных скобках).

Документы издаются на языке оригинала. Русские переводы даются к источникам на шведском, датском, венгерском, греческом и татарском языках. Часть зарубежных документов сопровождается краткой аннотацией на русском языке. Языком составителя раздела по источникам из шведских архивов, в отличие от остальных разделов корпуса, является английский.

Каждый раздел снабжен предисловием, имеет текстуальные примечания, обозначенные буквенными знаками; в конце раздела помещены исторические комментарии, имеющие цифровую нумерацию.

Помимо научно-справочного аппарата по каждому разделу, в издание включены на двух языках – русском и английском – введение и хронологический перечень публикуемых документов. Эти дополнения предприняты составителями с целью сделать настоящую публикацию достоянием возможно более широкого круга как российских, так и зарубежных исследователей.

* * *

Техническая подготовка публикации осуществлена М. И. Леньшиной. Переводы на английский язык введения и хронологического перечня публикуемых документов, а также заголовков документов второй части I раздела с английского на русский язык выполнены О. В. Хавановой.

* * *

Редколлегия и коллектив авторов считают своим долгом отметить также участие в проекте в разные периоды работы Л. В. Заборовского, Н. С. Захарьиной, Е. М. Ломизе, В. П. Шушарина.

^а Правила издания исторических документов. М., 1990.

Introduction

This published corpus of documents is a result of cooperation between Russian scholars and their colleagues from Austria, Denmark, and Sweden in the framework of the international project sponsored by INTAS "Russian and Ukrainian diplomacy in Eurasia in the 1650s". The main goal of the project was to coordinate the efforts of scholars coming from different countries in the process of research and publication of sources from the archives of the Russian Federation and of other countries, materials published in the nineteenth century, which describe the diplomacy of Russia and the Ukrainian Hetmanate during the international crisis in the middle of the seventeenth century, caused by the Russian-Polish-Ukrainian conflict.

The military conflict between Russia and Poland in the second half of the 1650s had been evolving in the context of fundamental changes, brought by the formation of the pan-European system of international relations. It had derived from the Ukraine's union with Muscovy and soon rose over the local scale turning into an international conflict. The success, which Russia achieved in this war, perpetuated the disagreement and caused involvement of a number of European powers. Eastern Europe turned into the core of the conflict, and its outcomes doomed the historic paths of states and peoples of the region in the long chronological perspective.

Both the main stages of the conflict, and policies of the sides involved, had already been extensively investigated in historical literature. As a result a great number of publications, including those of archival sources, first of all in the Polish, Swedish and German languages, appeared. Yet one should stress that, despite the very fact that Russia was one of the main participants of this conflict (its outbreak derives from particular steps made by the Russian government), her foreign policy in the 1650s had never been studied with sufficient depth, while the bulk of related sources are still not in use and not published. Paradoxically, the policy of the new power, which came into being around this time, the Ukrainian Hetmanate, is studied much more deeply, albeit Russia's role in the events connected with the international crisis of the mid-seventeenth century was much more important.

Such a state of affairs in historical writing prevents historians from presenting a full and balanced picture of the events or objective interpreting of the role one or another power had been playing in the conflict. The consequences are especially detrimental for the study of the international policy of the Ukrainian Hetmanate, which in the 1650s was in the orbit of Russian political influence. Meanwhile in the archives of the Russian Federation one can find enough sources, which allow the investigation of the "role of the Ukrainian question" in the international relations of the seventeenth century in its fullness, or contain worthy testimonies of the Ukrainian diplomats' activities during the period under scrutiny.

The present publication tends to compensate these lacunas. Among the documents published there are sources, which characterise the role of Russia in the events, connected with the conflict of the 1650s. It was exactly in the period, when having extended (compared with the first half of the century) the scope of her foreign policy, Russia turned into an inherent part of the system of international relations. The documents published in the present volume give proof of this.

Unlike publications of the earlier period, which, as a rule, contained documents on bilateral relations, the present corpus includes sources from different archival collections of the Russian Federation, reflecting Russia's relations with almost all the states participating in the conflict, indirectly involved in it or making some impact on the conflict itself or related events.

The list of these states in question is long enough: from Sweden in the north to the Ottoman Empire in the south. This approach is also reflected in the arrangement of documents. The main stress was put on the documents, which characterise the most important moments in the foreign policy of the powers participating in the conflict or involved in it, which influenced the outcome of the international crisis of the middle of the seventeenth century. The documents, which highlight the participation of Russia in the conflict, which embraced the whole of Eastern Europe in the 1650s, enjoy special attention.

Documents, which concern the policy of the Ukrainian Hetmanate during this period are not grouped in a separate chapter, as has been done for other countries. The authors presumed, that the vast majority of these documents had already been published in the nineteenth century and in a series of special publications in the 1950s. At the same time special attention was paid to the documents, which reflect attitudes towards the policy of Ukraine and its rulers in other countries in the context of the Russian-Polish-Ukrainian conflict in the 1650s. Great attention was paid to new evidence concerning the activities of different Ukrainian diplomats, the state of affairs in the Ukraine in that time. Such evidence in different parts of this publication is well-documented, and it enriches our knowledge of the Ukraine policy of the period in question.

There is one digression from the general principle of sorting documents made, namely in the case of the Crimean Khanate. Scholars agree, that the Crimea had been playing a significant role in the events of the 1650s. Yet the archives of the Khanate did not survive, and this poses great difficulties while studying Crimean policy. At the same time the Russian diplomatic correspondence with the Khanate from this period had been analysed in details in a number of publications both in Russia, and abroad. The authors considered it worthwhile to publish original diplomas of the Crimean khans from the Russian State Archives of the Ancient Acts from the period under scrutiny. Their precise, historically most adequate

translation provides historians with the materials, which objectively allow one to judge the aims of Crimea's policy towards Russia, to find out, what was the Khanate's attitude towards Moscow.

It deserves a special mentioning, that cooperation of Russian scholars with their colleagues from Austria, Denmark, and Sweden made it possible to bring together, in one volume, sources from the Russian archives and documents from foreign archival collections. This gives an opportunity to compare data and facts, related to the 1650s, with their repercussions in different countries involved in the international conflict of the period in question. Thus information about the same events is being reflected from different angles and complemented by new evidence, depending on which country the document originates from, what was the foreign policy of its rulers and what role it played during the international crisis of the middle of the 1650s.

This type of publication of sources seems to be productive, inasmuch as it opens access towards the documents of the Russian and foreign archives and lets scholars analyse them in details and judge objectively upon the foreign policy of Russian and other powers, participating in the crisis around the Russian-Polish armed conflict for the Ukraine in the middle of the 1650s or involved in it in one or another way. The materials published in the present corpus by the same token broaden the range of sources available for a multifarious research of the history of international relations, diplomatic activity of European countries, especially that of Russia and the Ukrainian Hetmanate, in a difficult period of dramatic events in the middle of the seventeenth century.

Documents found in the present publication are sorted according to the chapter, which in their turn include sources on a particular country, participating in the events of the 1650 or involved in them during the conflict. Within chapters the documents are sorted chronologically. If the document had not been dated, the researcher in a special note explains the reasons for the date suggested. The texts of the sources are given in accordance with the rules of publishing archival documents accepted in the Russian Federation^a. Specifics in the rules of publishing for foreign documents is mentioned by the editors in the introductions to respective chapters.

Normally the editors adduce the whole document. In cases, when only parts of a document are published, there are dots instead of the omitted text, and its content is summarised in the footnotes. Omissions of a damaged or lost text are also explained in a footnote or, when the content could be logically deduced, it is given in brackets.

Each chapter has an introduction, footnotes marked with Latin letters, and endnotes with historical commentaries, which are numerated with Arabic numbers.

Besides auxiliary apparatus for each chapter the volume contains a chronological list of all documents published in Russian and English. These appendices are made in order to make the present publication available for a maximally wide circle of Russian and foreign scholars.

* * *

Technical preparation of the publication was done by Margarita Lenshina. The Introduction and the titles of the documents had been translated into English (in Chapter Two of Part One – into Russian) by Olga Khavanova.

* * *

The editors and authors are indebted to the following colleagues, who had been cooperating within the project at different stages of its implementation Lev Zaborovsky, Natalia Zacharjina, Evgenij Lomize, Vladimir Shusharin.

^a Правила издания исторических документов. М., 1990.

Хронологический перечень публикуемых документов

- 1654 г. февраля не позднее 7. – Грамота царя Алексея Михайловича молдавскому господарю Георгию Стефану с извещением о признании русского подданства Войском Запорожским во главе с гетманом Богданом Хмельницким и просьбой не оказывать помощь польскому королю.
- 1654 г. февраля 18. – Грамота молдавского господаря Георгия Стефана к царю Алексею Михайловичу с извещением о своем вступлении на молдавский престол и о приезде в Яссы Арсения Суханова.
- 1654 г. февраль. – Отписка келаря Троице-Сергиева монастыря Арсения Суханова о встрече и переговорах с молдавским господарем Георгием Стефаном.
- 1654 г. марта 8. – Письмо польского короля Яна Казимира к трансильванскому князю Дёрдю II Ракоци с извещением о переходе Войска Запорожского во главе с гетманом Богданом Хмельницким под юрисдикцию русского царя и с просьбой выставить войско для борьбы с казаками.
- 1654 г. после марта 14. – Из расспросных речей сербского Требинского монастыря митрополита Арсения о дипломатических миссиях антиохийского патриарха Макария и печского архиепископа Гавриила к гетману Богдану Хмельницкому.
- 1654 г. не ранее марта 15 – не позднее мая 15. – Мохаббат-наме хана Ислам-Гирея III царю Алексею Михайловичу о нападениях донских казаков на крымские и османские владения, неправомерности возведения новой крепости на р. Терек.
- 1654 г. марта 30. – Грамота молдавского господаря Георгия Стефана к царю Алексею Михайловичу о получении им царской грамоты, привезенной Г.Ф. Самариним, и удовлетворении в связи с вступлением Б. Хмельницкого в подданство России.
- 1654 г. апреля не ранее 1. – не позднее 4. – Грамота царя Алексея Михайловича молдавскому господарю Георгию Стефану о завершении посольства Ивана Григорьева и о согласии принять Молдавию в русское подданство.
- 1654 г. апреля не ранее 4 – июня не позднее 2. – Из статейного списка дьяка Томилы Перфильева о переговорах Г. Ф. Самарина с молдавским господарем Георгием Стефаном относительно вступления Молдавии в русское подданство.
- 1654 г. апреля 20. – Из расспросных речей грека Степана Иванова о дипломатических маневрах молдавского господаря Георгия Стефана и политическом положении в Юго-Восточной Европе.
- 1654 г. апрель. – Из расспросных речей в Посольском приказе молдавского посла Ивана Григорьева к царю Алексею Михайловичу.
- 1654 г. мая 3. – Письмо польского короля Яна Казимира к трансильванскому князю Дёрдю II Ракоци о вероломной неверности гетмана Б. Хмельницкого и польских дипломатических контактах с турецким султаном и татарским ханом в связи с образованием русско-казацкого союза.
- 1654 г. июля 27. – Письмо Зульфикар-аги, переводчика султанской канцелярии, царю Алексею Михайловичу с жалобой на донских казаков и известием о повторном возведении на трон хана Мухаммед-Гирея вместо умершего Ислам-Гирея.
- 1654 г. августа 6. – Грамота молдавского господаря Георгия Стефана к царю Алексею Михайловичу с благодарностью за содействие в установлении дружественных отношений с гетманом Богданом Хмельницким.
- 1654 г. сентября 3. – Грамота царя Алексея Михайловича молдавскому господарю Георгию Стефану об успехах русских войск в военных действиях против поляков и с предложением прислать посольство в Москву для переговоров о вступлении Молдавии в русское подданство.
- 1654 г. октября 18 – Записка императорского переводчика Паоло Голиели о содержании грамоты царя Алексея Михайловича императору Фердинанду III.
- 1654 г. октября 19. – Мохаббат-наме хана Мухаммед-Гирея IV царю Алексею Михайловичу о своем восшествии на престол, отказе Крымского юрта от предложения России заключить союз против Речи Посполитой, нападениях донских казаков на владения хана и османского падишаха.
- 1654 г. октябрь. – Список состава посольства царя Алексея Михайловича к императору Фердинанду III.
- 1654 г. ноября 4. – Письмо афинского архимандрита Даниила к царю Алексею Михайловичу о проведенных им переговорах с королем Швеции Карлом X Густавом.
- 1654 г. ноября 10. – Из грамоты гетмана Богдана Хмельницкого царю Алексею Михайловичу о прекращении молдавско-украинских переговоров по поводу вступления Молдавии в русское подданство и о подготовке молдавско-татарско-польско-венгерского похода против России.
- 1654 г. декабря до середины. – Гахед-наме хана Мухаммед-Гирея IV, адресованное польскому королю Яну Казимиру, с предложением заключить союз на основе существующего мирного договора и дополнительных условий.
- 1654 г. – Письмо татарского хана к молдавскому господарю Георгию Стефану с просьбой доставить подлинную информацию о польско-запорожских сношениях.
- 1655 г. февраля 17. – Письмо грека Фомы Иванова (Бобаляриса) к царю Алексею Михайловичу с предостережением в отношении молдавского господаря Георгия Стефана.

- 1655 г. мая 9. – Письмо грека Фомы Иванова (Бобаляриса) к царю Алексею Михайловичу о дипломатических маневрах Георгия Стефана и поездке в Москву никейского митрополита Григория для тайных переговоров.
- 1655 г. мая 15. – Из расспросных речей грека Мануила Константинова о сношениях гетмана Богдана Хмельницкого с османским правительством и константинопольским патриархом Паисием.
- 1655 г. июня 7. – Инструкция императорскому посольству Аллегретто Аллегретти и Теодора Лорбаха в Москву.
- 1655 июля 3. – Секретный мемориал шведского короля Карла X Густава эмиссарам в Москву Густаву Бьелке, Александру фон Эссену и Филипу Крузеншерну с поручением подтвердить шведско-русский мирный договор, выяснить готовность русского царя Алексея Михайловича к совместным военным действиям, обсудить границу между русскими и шведскими войсками и, в случае его нежелания воевать с поляками, подтвердить шведско-русскую дружбу.
- 1655 июля 7. – Дополнительный секретный мемориал шведского короля Карла X Густава послан в Россию, предписывающий сосредоточиться на выяснении готовности царя присоединиться к военным действиям шведов, оставив остальные вопросы для обсуждения во время будущего визита русских послов к королю.
- 1655 г. июля не ранее 19. – Из расспросных речей греков Кондратия Николаева и Ивана Панкратьева о международной обстановке и дипломатических связях Богдана Хмельницкого.
- 1655 августа 17. – Проект договора между литовскими дворянами и шведским королем Карлом X Густавом, в котором дворянам за верность королю и военную помощь гарантировалась автономия герцогства и образование унии со Швецией на подобие той, что Литва имела с Польшей.
- 1655 г. августа 24. – Наказ стряпчему К. Иевлеву, направлявшемуся с посольством к шведскому королю Карлу X Густаву.
- 1655 августа 24 – 1656 февраля 8. – Из статейного списка К. Иевлева о пребывании с посольством в Швеции, о королевской аудиенции.
- 1655 г. 31 августа. – Из наказа А. Нестерову с поручением сообщить графу М. Г. Делагарди о местонахождении царских войск.
- 1655 г. август. – Грамота иерусалимского патриарха Паисия царю Алексею Михайловичу с просьбой не начинать войну против единой Молдавии.
- 1655 г. август. – Грамота иерусалимского патриарха Паисия царю Алексею Михайловичу с ходатайством о молдавском государе Георгии Стефане, который является истинным христианином и готов вступить в русское подданство.
- 1655 г. сентября 4–20. – Из статейного списка А. Нестерова о переговорах с М. Г. Делагарди относительно признания русских завоеваний в Литве.
- 1655 г. сентября 6. – Протокол обсуждения императорскими советниками неофициальных польских предложений о возможном выборе кандидата Габсбургов на престол Речи Посполитой.
- 1655 октябрь 20. – Официальная информация о соглашении между Швецией и литовскими дворянами, которые низложили польского короля Яна Казимира и провозгласили королем и великим герцогом Карла X Густава.
- 1655 октябрь 20. – Подтверждение литовскими дворянами шведскому эмиссару Бенгту Шютте о выделении дополнительных средств для нужд государства.
- 1655 октябрь 20. – Соглашение между Швецией и литовскими дворянами, подтверждавшее достигнутые прежде договоренности о вхождении великого герцогства в состав Швеции.
- 1655 г. октября 26. – Наказ А.Я. Загряжскому и дьяку И. Степанову о встрече шведских послов Г. Бьелке, А. Эссена, Ф. Крузеншерна.
- 1655 г. не ранее декабря 1. – 1656 г. не позднее января 31. – Ярлык хана Мухаммед-Гирея IV польскому королю Яну Казимиру с подтверждением союзнических обязательств Крымского юрта перед Речью Посполитой и предложением не заключать мирный договор с Россией.
- 1655 г. декабря после 5. – Из расспросных речей грека Юрия Иванова о дипломатических контактах Богдана Хмельницкого, молдавского воеводы Георгия Стефана, османского правительства и крымского хана.
- 1655 г. декабря 23. – Из статейного списка шведских послов в России Г. Бьелке, А. Эссена, Ф. Крузеншерна о переговорах с князем Н. И. Одоевским и боярами.
- 1655 г. декабря 23. – Статьи шведских послов Г. Бьелке, А. Эссена, Ф. Крузеншерна о нарушении в России торговых прав шведских купцов.
- 1655, декабря 23. – Жалобы, поданные шведскими послами русскому правительству по поводу плохого обращения с купцами из Швеции и нарушений шведско-русского союзного договора.
- 1656 г. января 2. – Из статейного списка шведских послов Г. Бьелке, А. Эссена, Ф. Крузеншерна о переговорах по урегулированию русско-шведских противоречий в Прибалтике.
- 1656 г. января 10. – Информация, направленная шведскими послами королевскому Совету, о споре по поводу царского титула, случившемся на первой аудиенции и невозможности добиться подтверждения условий шведско-русского договора.
- 1656 г. января 18 – Реляция императорских посланников Алл. Аллегретти и Т. Лорбаха к Фердинанду III с информацией о пребывании в Москве и переговорах с царскими представителями.

- 1656 г. января 22. – Из расспросных речей архимандрита приконисского Архангельского монастыря Даниила о положении на Украине и в Молдавии и о встрече с русским послом Г. Самаринным в 1654 г.
- 1656 января 22. – Меморандум шведского эмиссара Филипа фон Крузеншерна с описанием военной и экономической слабости России и рекомендацией королю Карлу X Густаву воспользоваться ситуацией, чтобы с помощью армии склонить царя принять условия шведов.
- 1656 января 24. – Письмо шведского короля Карла X Густава к послу в Москве Густаву Бьелке с предложением использовать как титулы царя, так и короля, как они зафиксированы в Столбовском мире 1617 г., и требованием добиться сговорчивости русских, сообщив им об отказе короля казакам в просьбе принять под свое покровительство.
- 1656 января 29. – Письмо шведского короля Карла X Густава к русскому царю Алексею Михайловичу с жалобами на то, что русская армия нападает на принадлежащие шведам населенные пункты в Литве и с предложением разграничения территорий между войсками во имя сохранения мира.
- 1656 января 29. – Мемориал шведских эмиссаров к королю Карлу X Густаву с просьбой об инструкциях по поводу титула в связи с торговыми переговорами и возникшими в ходе их другими вопросами.
- 1656 января 29. – Письмо шведского посла в России Г. Бьелке королю Карлу X Густаву с сообщениями о несговорчивости русских, о подготовке ими посольства в Швецию, о финансовых затруднениях царя и плачевном состоянии русской армии.
- 1656 января 29. – Письмо шведского посла в России Г. Бьелке королю Карлу X Густаву с извещением об отсылке секретаря посольства Гилденкранца в Швецию для получения официальных распоряжений по поводу титула царя и с жалобами на испытываемую королевскими послами нехватку средств.
- 1656 января 30. – Письмо шведского короля Карла X Густава к послу в Москве Г. Бьелке с настоятельным требованием скорейшего заключения соглашения с русскими и подробными инструкциями, как достичь компромисса в демаркации границы.
- 1656 г. февраля 19. – Письмо гетмана Б. Хмельницкого к трансильванскому князю Дёрдю II Ракоци о направлении запорожских послов в Трансильванию.
- 1656 г. марта 11. – Из статейного списка Г. Бьелке, А. Эссена, Ф. Крузеншерна о продолжении переговоров по поводу русско-шведских противоречий в Прибалтике.
- 1656 г. марта 11, 14. – Протокол безрезультатных переговоров шведских послов с представителями царя по поводу демаркации шведско-русской границы, взаимных жалоб на поведение войск, сношений шведов с казаками и неразрешимого вопроса о царском титуле.
- 1656 г. марта 15. – Грамота молдавского господаря Георгия Стефана царю Алексею Михайловичу об отъезде в Россию посольства во главе с сучавским митрополитом Гедеоном и боярином логофетом Григорием Нянулом для ведения переговоров о вступлении Молдавии в русское подданство.
- 1656 г. марта 16. – Письмо молдавских послов сучавского митрополита Гедеона и боярина логофета Григория Нянула в Посольский приказ с изложением условий вступления Молдавии в русское подданство.
- 1656 г. марта 17. – Письмо шведского посла Густава Бьелке с отчетом о переговорах с представителями царя, где высказывается предположение, что русские до сих пор не решили, заключать ли со шведами мир или вступить с ними в войну.
- 1656 г. марта 19–20. – Протокол шведских эмиссаров об их незапланированной встрече с думным дьяком Алмазом Ивановым по поводу разделения сфер влияния в Литве и нарушений мирного договора.
- 1656 г. марта 20. – Письмо шведского посла Густава Бьелке с описанием крупных военных приготовлений в России, предположительно направленных против Швеции, и недружественного обращения со шведским посольством.
- 1656 г. марта 22, Чигирин. – Письмо гетмана Богдана Хмельницкого к трансильванскому князю Дёрдю II Ракоци с выражением надежды на продолжение дружественных отношений и готовности направить в Трансильванию своих послов.
- 1656 г. марта 23. – Письмо шведских послов с отрицанием обвинений русских в адрес шведов о возможности урегулирования русско-шведского конфликта.
- 1656 г. марта 23. – Статьи, представленные шведскими послами в Посольский приказ с изложением нарушений русскими мира со Швецией.
- 1656 г. марта 25. – Сообщение келаря Троице-Сергиева монастыря Арсения Суханова о пребывании в Молдавии в 1654 г.
- 1656 г. 29 марта. – Из статейного списка шведских послов Г. Бьелке, А. Эссена, Ф. Крузеншерна о переговорах по вопросу о слухах относительно измены Б. Хмельницкого.
- 1656 г. апреля 4. – Грамота гетмана Богдана Хмельницкого молдавскому господарю Георгию Стефану с заверениями дружбы, готовности сотрудничать с трансильванским князем и направить к нему своих послов.
- 1656 г. апреля 16. – Письмо переводчика султанской канцелярии Зульфикар-аги царю Алексею Михайловичу о внешней политике Порты и обещании своего содействия царскому двору в ответ на оказание ему «помощи».

- 1656 г. 30 апреля – мая 19. – Из статейного списка Д.Е. Мышецкого о переговорах с Бранденбургом по поводу заключения союза против Швеции.
- 1656 г. 3 мая. – Запись переговоров со шведскими послами Г. Бьелке, А. Эссенем, Ф. Крузеншерном об их отпуске и начале русско-шведской войны.
- 1656 г. мая 21. – Распросные речи в Посольском приказе молдавских послов сучавского митрополита Гедеона и логофета Григория Нянула.
- 1656 г. июня 12. – Письмо трансильванского князя Дёрдя Ракоци II к царю Алексею Михайловичу с выражением искренней приязни и предложением повольных служб.
- 1656 г. июня 12. – Инструкция трансильванским послам Дёрдю Рацу Тёвишскому и Даниэлю Тёвиши, направляемым к царю Алексею Михайловичу.
- 1656 г. июня 29. – Грамота царя Алексея Михайловича гетману Богдану Хмельницкому о намерении принять Молдавию в русское подданство и об отправке царских послов для приведения к присяге господаря Георгия Стефана.
- 1656 г. июня 29. – Жалованная грамота царя Алексея Михайловича молдавскому господарю Георгию Стефану о согласии принять условия вступления Молдавии в русское подданство, предложенные послами митрополитом Гедеоном и логофетом Григорием Нянулом.
- 1656 г. июнь. – Послание венецианского дожа иранскому шаху Аббасу II с предложением о совместном выступлении против Османской империи.
- 1656 г. июля 5. – Письмо гетманского посла Андрея Грека к трансильванскому князю Дёрдю II Ракоци об отъезде княжеского посланца Дёрдя Раца в Россию.
- 1656 г. июля 6. – Письмо гетмана Богдана Хмельницкого к трансильванскому князю Дёрдю II Ракоци о направлении посольства Раца к царю Алексею Михайловичу и о возвращении украинских послов из Трансильвании.
- 1656 г. июля 10. – Большой наказ русскому великому посольству во главе с Н. И. Одоевским на переговорах с поляками в Вильно с изложением причин войны с Речью Посполитой и предложениями о мирном соглашении.
- 1656 г. июля 10. – Письмо шведского посла Г. Бьелке к королевскому Совету с сообщением об открытом обвинении шведов в нарушении мира, разоружении и заключении под стражу свиты посольства.
- 1656 г. июля не позднее 10. – Тайный наказ русскому великому посольству во главе с Н. И. Одоевским на переговорах с поляками в Вильно с изложением условий мира между Россией и Речью Посполитой.
- 1656 г. июля 14 – октября 27. – Статьиный список посольства Н. И. Одоевского на мирных переговорах с Речью Посполитой в Вильно.
- 1656 г. июль. – Текст клятвы гетмана Богдана Хмельницкого при заключении оборонительного и наступательного союза с трансильванским князем Дёрдем II Ракоци.
- 1656 г. августа не ранее 2. – Отписка русских великих послов Н. И. Одоевского «с товарищи» царю Алексею Михайловичу.
- 1656 г. августа 3. – Грамота царя Алексея Михайловича великим послам во главе с Н. И. Одоевским о посылке к ним наказа и члена посольства В. А. Чеглокова.
- 1656 г. августа 4. – Грамота царя Алексея Михайловича послам во главе с Н. И. Одоевским о посылке им тайного наказа.
- 1656 г. августа не ранее 4 – сентября не позднее 5. – Отписка оршанского воеводы М. Строилова царю Алексею Михайловичу о проведении в Орше выбора послов для участия в съезде.
- 1656 г. августа 6. – Грамота царя Алексея Михайловича посольству во главе с Н. И. Одоевским с предложением не разрешать послам Речи Посполитой находиться в Вильно.
- 1656 г. августа 7. – Наказ русскому послу в Бранденбург дьяку Г. К. Богданову относительно предложения курфюрсту принять протекторат России.
- 1656 г. августа 9. – Инструкция посланцу гетмана В. Гонсевского содействовать миру с Россией и совместным действиям против шведов.
- 1656 г. августа 9. – Письмо польного гетмана Великого княжества Литовского В. Гонсевского гродненскому воеводе Б. Д. Апрелеву о посылке к нему посланца для переговоров.
- 1656 г. августа 25. – Грамота царя Алексея Михайловича великим послам во главе с Н. И. Одоевским с приложением ответов на возможные предложения польских комиссаров.
- 1656 г. августа 25. – Грамота царя Алексея Михайловича великим послам во главе с Н. И. Одоевским в Вильно с предписанием отправить гонцов к литовским гетманам.
- 1656 г. августа 25. – Резолюция царя на тексте перевода «статей» В. Гонсевского.
- 1656 г. август – сентябрь. – Из вестового списка посольства Н. И. Одоевского со сведениями об организации под Вильно съезда литовской шляхты, о сообщениях послам.
- 1656 г. сентября 3. – Из статейного списка бранденбургского посла Ю.К. Эйленберга о готовности курфюрста к посредничеству в мирных переговорах России и Швеции.
- 1656 г. сентября 3. – Статьи, поданные бранденбургским послом Ю. К. Эйленбергом, на основании которых курфюрст предлагал царю заключить договор о ненападении.

- 1656 г. сентября 7(17). – Письмо гетмана Богдана Хмельницкого к трансильванскому князю Дёрдю II Ракоци с благодарностью за пересылку письма шведского короля и сообщением о визите трансильванских послов к царю.
- 1656 г. сентября 7. – Союзный договор Дёрдя II Ракоци с Богданом Хмельницким и всем Войском Запорожским, а также с валашским и молдавским господарями.
- 1656 г. сентября 12. – Грамота царя Алексея Михайловича великим послам во главе с Н. И. Одоевским с указаниями, куда направляться после окончания переговоров.
- 1656 г. сентября 13. – Грамота царя Алексея Михайловича великим послам во главе с Н. И. Одоевским с инструкциями по заключению мира с Речью Посполитой и приложением речи послов на переговорах о мирных условиях.
- 1656 г. сентября 13. – Грамота царя Алексея Михайловича великим послам во главе с Н. И. Одоевским о присылке Б. Хмельницким предложений к мирному договору с приложением выписки из выдвинутых им условий.
- 1656 г. сентября 18. – Грамота царя Алексея Михайловича великим послам во главе с Н. И. Одоевским с указанием добиться от польско-литовской стороны передачи шведских «листов».
- 1656 г. сентября 21. – Грамота царя Алексея Михайловича великим послам во главе с Н. И. Одоевским с предписанием о возвращении посланцам Б. Хмельницкого предложений гетмана.
- 1656 г. сентября 21. – Грамота царя Алексея Михайловича великим послам во главе с Н. И. Одоевским с сообщением об отправке новых инструкций.
- 1656 г. сентября 23. – Письмо датского короля Фредерика III царю Алексею Михайловичу с отказом от вступления в войну против Швеции.
- 1656 г. сентября 24. – Наказ русским послам в Бранденбург И. М. Францбекову и подьячему М. Львову с предложением курфюрсту выступить в роли посредника в русско-шведских отношениях и подтвердить отказ поддерживать Швецию против России.
- 1656 г. сентября 24. – Грамота царя Алексея Михайловича с подтверждением намерения сохранить мир с Бранденбургом и согласием заключить договор на условиях, предложенных его послом Ю. К. Эйленбергом.
- 1656 г. сентября не ранее 24. – Записка поручика Д. Ильфова о переговорах с гетманом В. Гонсевским относительно избрания царя Алексея Михайловича на польский трон.
- 1656 г. сентября не ранее 24 – 1656 г. октября не позднее 2. – Грамота великих послов царю Алексею Михайловичу о получении ответа от гетмана В. Гонсевского.
- 1656 г. сентября 29. – Грамота польного гетмана Великого княжества Литовского В. Гонсевского русским великим послам во главе с Н. И. Одоевским о посылке своего представителя для продолжения переговоров.
- 1656 г. сентября 30. – Грамота царя Алексея Михайловича великим послам во главе с Н. И. Одоевским с предписанием вести переговоры в соответствии с прежними инструкциями.
- 1656 г. сентября 30. – Грамота царя Алексея Михайловича великим послам во главе с Н. И. Одоевским с сообщением о заключении мирного соглашения между Россией и Бранденбургом.
- 1656 г. сентября 30. – Память русскому посланнику в Бранденбурге И. М. Францбекову об этикете вручения царских грамот и подарков на приеме у курфюрста.
- 1656 г. сентябрь – ноябрь. – Из статейного списка стольника А. И. Нестерова, посланного к польскому королю Яну Казимиру.
- 1656 г. октября 2. – Грамота царя Алексея Михайловича к трансильванскому князю Дёрдю II Ракоци о направлении к нему посла Григория Волкова.
- 1656 г. октября 2. – Инструкция царя Алексея Михайловича послу Григорию Волкову, направленному ко двору трансильванского князя Дёрдя II Ракоци.
- 1656 г. октября 14. – Грамота царя Алексея Михайловича великим послам во главе с Н. И. Одоевским с предписанием о завершении переговоров с польско-литовскими представителями.
- 1656 г. октября 16. – Письмо крымского военачальника Субхан Гази аги польскому королю Яну Казимиру с предложениями об учете интересов Крыма при заключении мира с Россией.
- 1656 г. октября 24. – Грамота великих послов во главе с Н. И. Одоевским царю Алексею Михайловичу о посылке «листов» гетмана В. Гонсевского.
- 1656 г. октября 29. – Грамота гетмана В. Гонсевского русским великим послам во главе с Н. И. Одоевским, удостоверяющая полномочия его посланца Н. Россухацкого для ведения переговоров.
- 1656 г. октября около 29. – Письмо гетмана В. Гонсевского русским великим послам с сообщением о ходе войны со шведами и предложениями о совместных действиях против них.
- 1656 г. октября не позднее 29. – Письмо гетмана В. Гонсевского, переданное его посланцем М. Россухацким русским великим послам с просьбами о возвращении имений.
- 1656 г. октября 29. – ноября 3. – Из статейного списка русского посланника в Бранденбурге И. Францбекова и подьячего М. Львова о согласии России на посредничество курфюрста в заключении мира со Швецией.
- 1656 г. ноября 3. Письмо графа М. Г. Делагарди князю Я. К. Черкасскому относительно неприкосновенности владений литовского гетмана Я. Радзивилла.

- [1656 г. после ноября 3]. – Запись переговоров в Вильно между представителями России и Речи Посполитой об условиях избрания царя Алексея Михайловича на польский трон.
- 1656 г. ноября 5. – Письмо люблинского подстоля А. Черницкого боярам Б. И. Морозову и И. Д. Милославскому.
- 1656 г. ноябрь – Доездная записка путивльца А. Мискова, посланного из Киева воеводой А. Бутурлиным в Чигирин к гетману Б. Хмельницкому с письмом и для сбора сведений о действиях казаков.
- 1656 г. декабря 31 (1657 г. января 10). – Универсал гетмана Богдана Хмельницкого о посылке казачьего войска на помощь трансильванскому князю Дёрдю II Ракоци.
- 1656 г. – Статейный список посланника в Данию князя Д. Е. Мышецкого о пребывании в Копенгагене и переговорах с королем.
- 1656 г. – Реляция Г. Коса о его посольстве в Россию в 1656 г.
- 1656 г. – Наказ русскому посланнику в Бранденбург Ф. Обернибесову с поручением склонить курфюрста к отказу от выступления против России и Польши на стороне Швеции.
- 1656/1657 г. – Статейный список повторного посольства князя Д. Е. Мышецкого в Данию.
- 1657 г. января 10. – Инструкция императорскому посольству архиепископа П. Парчевича к Б. Хмельницкому и Войску Запорожскому.
- 1657 г. января 17. – Письмо трансильванского князя Дёрдя II Ракоци, переданное через Г. Волкова царю Алексею Михайловичу, с заверениями дружбы.
- 1657 г. января 22. – Грамота царя Алексея Михайловича молдавскому господарю Георгию Стефану о завершении переговоров по поводу вступления Молдавии в русское подданство.
- 1657 г. января 22 – Доклад графа Э. Ф. Трухзеса императору Фердинанду III о военных действиях Швеции и о польско-шведских отношениях.
- 1657 г. января 28. – Отчет Алл. Аллегрети о выполнении дипломатической миссии в Московском государстве.
- [1657 г. январь]. – Реляция Т. Лорбаха о ходе выполнения дипломатической миссии в Москве, возникших разногласиях с Алл. Аллегрети и о переговорах в Вильно.
- 1657 г. январь. – Гарантии, данные трансильванским князем Дёрдем II Ракоци казакам на случай его избрания польским королем.
- 1657 г. февраля 9 – апреля 7. – Из статейного списка русского посланника в Бранденбург Ф. Обернибесова о подтверждении обещания курфюрста не оказывать помощь Швеции против России.
- 1657 г. марта после 1. – Из расспросных речей грека Дмитрия Остафьева о передвижении войск и о международных переговорах в конце 1656 г.
- 1657 г. не ранее апреля 15 – не позднее мая 15. – Мохаббат-наме хана Мухаммед-Гирея IV царю Алексею Михайловичу с предложением заключить союз против Швеции и Венгрии, о своевременном проведении размена посольствами на границе, нападениях донских казаков на владения хана, оскорблении царского имени одним из подданных хана и убийстве русского толмача на пути в Крым.
- 1657 г. апреля 16. – Грамота курфюрста Фридриха-Вильгельма царю Алексею Михайловичу о намерении Бранденбурга сохранять мир с Россией.
- 1657 г. апреля 18. – Инструкция, данная трансильванским князем Дёрдем II Ракоци своему послу Ф. Шебеши, направлявшемуся в Войско Запорожское и Крымское ханство.
- 1657 г. апреля 20. – Письмо грека Николая Мариция царю Алексею Михайловичу о разговорах, которые он слышал по пути в Россию.
- 1657 г. апреля 28. – Грамота гетмана Б. Хмельницкого императору Фердинанду III о согласии принять его посредничество.
- 1657 г. апрель – июнь. – Донесения императорского резидента в Константинополе С. Ренигера Леопольду I.
- 1657 г. мая 18. – Грамота молдавского господаря Георгия Стефана гетману Богдану Хмельницкому с извещением о подготовке турецко-крымско-польского похода против России и Молдавии и с просьбой оказать княжеству вооруженную помощь в случае войны.
- 1657 г. мая 28. – Грамота царя Алексея Михайловича трансильванскому князю Дёрдю II Ракоци с призывом отказаться от притязаний на польскую корону и не помогать Швеции в войне с Польшей.
- 1657 г. мая 29. – Текст меморандума, переданного шведским чрезвычайным послом султану Мехмеду IV вместе с посланием шведского короля Карла X Густава.
- 1657 г. мая 29. – Грамота царя Алексея Михайловича киевскому полковнику А. Ждановичу с предписанием отказаться от помощи Дёрдю II Ракоци и возвратиться со своим полком на Украину.
- 1657 г. июня 9. – Из расспросных речей игумена Успенской церкви города Львова Иллариона и протопопа Георгиевской церкви Михаила о распространении известия о переходе Молдавии и Валахии в подданство России и о посольствах к Б. Хмельницкому.
- 1657 г. июня 18. – Грамота гетмана Б. Хмельницкого валашскому господарю Константину Шербану с выражением дружбы и готовности к совместным действиям против османов.
- 1657 г. июня 20 – августа 20. – Выдержки из дневника Ф. Шебеши, посла трансильванского князя Дёрдя II Ракоци к Б. Хмельницкому.

- 1657 г. не ранее июня. – Из статейного списка русских послов околичного Ф. Бутурлина и дьяка В. Михайлова, направленных к Б. Хмельницкому.
- 1657 г. июля 9. – Письмо шведского посла Г. Бьелке с описанием условий содержания шведов под стражей и оценкой перспектив заключения мирного договора.
- 1657 г. июля 31. – Письмо шведского посла Г. Бьелке к королю Карлу X Густаву с сообщением о получении им от русских неофициального совета попросить русского царя обратиться к королю с просьбой выслать новые условия мирного договора.
- 1657 г. августа 3. – Первая отписка царю посла к трансильванскому князю дворянина Ивана Желябужского о своей неудачной попытке проехать через украинские земли к Дёрдю II Ракоци.
- 1657 г. августа 5. – Реляция Х. Мариановича о посольстве к Б. Хмельницкому и Войску Запорожскому.
- 1657 г. августа 7. – Инструкция Хансу Ольделанду, датскому посланнику в Москву, для переговоров с царем Алексеем Михайловичем.
- 1657 г. августа 28. – Приписка к письму войскового писаря Ивана Выговского к киевскому воеводе Андрею Бутурлину о поражении польского похода трансильванского князя Дёрдя II Ракоци.
- 1657 г. август. – Царская грамота дворянину И. Желябужскому, направляющемуся с посольством в Трансильванию, с предписанием оставаться до особого распоряжения в Корсуне и собирать различные сведения.
- 1657 г. не ранее сентября 10 – не позднее октября 9. – Мохаббат-наме хана Мухаммед-Гирея IV царю Алексею Михайловичу об успешном походе татарских войск против трансильванского князя Дьердя II Ракоци, убийстве крымского гонца в Москве, конфликтах в ходе размена посольствами на границе.
- 1657 г. сентября 22. – Меморандум шведского посла Матиаса Бёренклау, представленный от имени короля Швеции имперскому сейму.
- 1657 г. октября 11. – Ответ польского короля Яна Казимира на письма царя Алексея Михайловича, доставленные стольником Назарием Алфимовым.
- 1657 г. декабря 11. – Из расспросных речей сербского колосийского митрополита Михаила о казни вселенского патриарха Парфения III из-за грамоты, отосланной им в Россию.
- [1657 г. конец – 1658 г. начало]. – Финансовый отчет императорских послов П. Парчевича и Х. Мариановича о дипломатической миссии к Б. Хмельницкому и Войску Запорожскому.
- [1658 г. начало]. – Ответ на меморандум шведского посла Матиаса Бёренклау с объяснением политики императора в условиях международного кризиса, вызванного русско-польско-украинским конфликтом.
- 1658 г. января 2. – Реляция посланника в Москву Иоганна Фрагштейна королю Леопольду о трудностях в дороге и полученной во время пути информации.
- 1658 г. февраля 18. – Письмо грека Романа Ясова царю Алексею Михайловичу с изложением полученных им от молдавского господара Георгия Стефана сведений о польско-шведских переговорах при участии Османской империи.
- 1658 г. февраля 24. – Грамота молдавского господара Георгия Стефана царю Алексею Михайловичу с просьбой о защите против давления османов.
- 1658 г. февраля 25 – Реляция Иоганна Фрагштейна королю Леопольду I о ходе переговоров в Москве.
- 1658 г. марта 31. – Протокол обсуждения императорскими советниками ситуации в Польше.
- 1658 г. не ранее апреля 1 – не позднее июня 1. – Мохаббат-наме хана Мухаммед-Гирея IV царю Алексею Михайловичу о смерти подданного хана, убившего русского толмача, обмене пленными и нападениях донских казаков на крымские и османские владения.
- 1658 г. апреля 24. – Устный наказ александрийского патриарха Иоанникия и иерусалимского патриарха Паисия, переданный через Исая Остафьева, с призывом к царю Алексею Михайловичу заключить мир со Швецией и продолжать войну с Речью Посполитой.
- 1658 г. мая 23. – Мохаббат-наме хана Мухаммед-Гирея IV царю Алексею Михайловичу с протестом против именованя царя падишахом Запада и Востока в его новом титуле, о праве Украины на независимость и необоснованности притязаний царя на занятие польского престола.
- 1658 г. мая 25. – Грамота никейского митрополита Григория московскому патриарху Никону с сообщением о требовании крымского хана к молдавскому господарю Георгию Стефану выдать никейского митрополита, антиохийского патриарха Макария и молдавского митрополита Гедеона и о казни константинопольского патриарха Парфения III за связи с Россией.
- 1658 г. июня 20. – Грамота молдавского господара Георгия Гики царю Алексею Михайловичу с выражением дружбы и просьбой предоставить ему в случае необходимости убежище в России.
- 1658 г. ноября 19. – Реляция императорского герольдмейстера Л. Хурелича о визитах к посланнику Трансильвании и послам царя Алексея Михайловича, находящимся в Вене.
- 1659 г. февраля 12 – Письмо стольника Якова Лихарева и дьяка Ивана Пескова императору Леопольду I о трудностях, связанных с возвращением в Москву.
1659. – Ответ русского правительства на предложения датского посланника Ханса Ольделанда о заключении договора.

List of the published documents arranged chronologically

- 1654, February 7, not later. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich^a to Prince George Ștefan of Moldavia with notification that the Zaporozhian Cossacks led by Hetman Bohdan Khmelnytsky accepted Russian suzerainty and with the request not to help the Polish king.
- 1654, February 18. – Letter of Prince George Ștefan of Moldavia to Tsar Aleksey Mikhaylovich notifying of his accession to the Moldavian throne and arrival of the envoy Arseny Sukhanov in Iași.
- 1654, February. – Report of the cellarer of the Troitse-Sergiyeva Monastery Arseny Sukhov about his meeting and negotiations with Prince George Ștefan of Moldavia.
- 1654, March 8. – Letter of King Jan Kazymierz of Poland to Prince György II Rákóczi of Transylvania, notifying him that Zaporozhian Cossacks headed by Hetman Bohdan Khmelnytsky had accepted the jurisdiction of the Russian tsar, and with a request to send troops to fight against the Cossacks.
- 1654, after March 14. – From the questioning of Metropolitan Arseny of the Trebin Monastery in Serbia about the diplomatic missions of Patriarch Macarius of Antiochia and Archbishop Gavriil of Pech to Hetman Bohdan Khmelnytsky.
- 1654, March 15, not earlier – May 15, not later. – Mohabbat-nameh of Khan Islam-Girei II to Tsar Aleksey Mikhaylovich about the attacks of the Don Cossacks on his Crimean and Turkish possessions and illegal erection of a new fortress on the Terek river.
- 1654, March 30. – Letter of Prince George Ștefan of Moldavia to Tsar Aleksey Mikhaylovich about receiving the tsar's letter brought by G.F. Samarin, and satisfaction concerning Khmelnytsky's acceptance of Russia's suzerainty.
- 1654, April 1, not earlier – 4, not later. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to Prince George Ștefan of Moldavia concerning the completion of Ivan Grigoriev's mission and Moldavia's agreement to accept Russian suzerainty.
- 1654, April 4, not earlier – June 2, not later. – Extracts from the report of dyak (clerk) Tomila Perfiliev about the negotiations of G. F. Samarin with Prince George Ștefan of Moldavia concerning Russia's suzerainty over Moldavia.
- 1654, April 20. – From the questioning of the Greek Stepan Ivanov about diplomatic manoeuvres of Prince George Ștefan of Moldavia and political situation in south-eastern Europe.
- 1654, April. – From questioning at the Posolsky Prikaz (foreign office) of Tsar Aleksey Mikhaylovich by the Moldavian envoy Ivan Grigoriev.
- 1654, May 3. – Letter of King Jan Kazymierz of Poland to Prince György II Rákóczi of Transylvania informing him of the transgression of Hetman Bohdan Khmelnytsky and Poland's diplomatic contacts with the Ottoman Porte and Tatar Khan concerning the Russian-Cossack union.
- 1654, July 27. – Letter of the Sultan's Chancellery Translator Sulfikar-aga to Tsar Aleksey Mikhaylovich with complaints against the Don Cossacks and the news that Mohammed-Girei was repeatedly elected to the throne after the death of Islam-Girei.
- 1654, August 6. – Letter of Prince George Ștefan of Moldavia to Tsar Aleksey Mikhaylovich with gratitude for assistance in establishing friendly relations with Hetman Bohdan Khmelnytsky.
- 1654, September 3. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to Prince George Ștefan of Moldavia about successes of the Russian troops in the war against the Poles and proposal to send an embassy to Moscow for the negotiations concerning Moldavia's acceptance of Russia's suzerainty.
- 1654, October 18. – Letter of the emperor's Ferdinand III's interpreter Paolo Golieli about the content of Tsar Aleksei Mikhailovich' letter to the emperor.
- 1654, October 19. – Mohabbat-nameh of Khan Mohammed-Girei IV to Tsar Aleksey Mikhaylovich about accession to the throne, Crimean jur's refusal of Russia's suggestion to conclude a treaty against Rzecz Pospolita and about attacks of the Don Cossacks on the possessions of the khan and Ottoman padishah.
- 1654, October. – List of the members of Tsar Aleksey Mikhaylovich's embassy to Emperor Ferdinand III.
- 1654, November 4. – Letter of Archimandrite Daniel of Athens to Tsar Aleksey Mikhaylovich about his negotiations with the king of Sweden Karl X Gustav.
- 1654, November 10. – From the letter of Hetman Bohdan Khmelnytsky to Tsar Aleksey Mikhaylovich about the conclusion of the Moldavian-Ukrainian negotiations concerning Moldavia's acceptance of Russia's suzerainty and preparations of the Moldavian-Tatar-Polish-Hungarian campaign against Russia.
- 1654, December, not later than the middle of – Gahed-nameh of Khan Mohammed-Girei IV to King Jan Kazymierz of Poland suggesting they sign a treaty on the basis of the already existing peace treaty and additional conditions.
1654. – Letter of Tatar Khan to Prince George Ștefan of Moldavia with the request to render trustworthy information about relations between the Poles and Cossacks.

^a Here the transliteration of Slavic names is given according to the spelling of *Encyclopaedia Britannica*.

- 1655, February 17 – Letter of the Greek Thomas Ivanov (Bobalaris) to Tsar Aleksey Mikhaylovich with a warning against Prince George Ștefan of Moldavia.
- 1655, May 9 – Letter of the Greek Thomas Ivanov (Bobalaris) to Tsar Aleksey Mikhaylovich about the diplomatic manoeuvres of George Ștefan, and Metropolitan of Nicaea Gregory's visit to Moscow for secret negotiations.
- 1655, May 15. – From the questioning of the Greek Manuil Konstantinov about the contacts of Hetman Bohdan Khmelnytsky with the Ottoman government and Paisy I Patriarch of Constantinople.
- 1655, June 7. – Instruction to Ferdinand III's ambassadors Allegretto Allegretti and Theodor Lorbach to Moscow.
- 1655, July 3. – Secret memorial of King Karl X Gustav of Sweden for the emissaries to Moscow Gustav Bielke (ambassador), Alexander von Essen and Philip von Krusenstiern sent with the mission to confirm the Swedish-Russian peace treaties, to investigate the readiness of the tsar of Russia Aleksey Mikhaylovich to cooperate against Poland, to negotiate the borderline between Swedish and Russian troops, and, in case of the tsar's reluctance to act against Poland, to promote Swedish-Russian friendship in general.
- 1655, July 7. – Secret by-memorial of King Karl X Gustav of Sweden for his emissaries to Russia, limiting their mission to the investigation of the probability of Russian-Swedish conjunction and postponing negotiations until the official visit of the Russian emissaries to the king.
- 1655, July 19, not earlier. – From the questioning of the Greeks Kondratii Nikolaev and Ivan Pankratiev about the international situation and diplomatic connections of Hetman Bohdan Khmelnytsky.
- 1655, August 17. – A draft of agreement between Lithuanian noblemen and the King Karl X Gustav of Sweden, in which the former for their fidelity and military assistance were promised that the Duchy should preserve its autonomy and form a union with Sweden in the same way as it had done with Poland.
- 1655, August 24. – Instruction given to the clerk K. Ievlev, sent to King Karl X Gustav of Sweden.
- 1655, August 24. – 1656, February 8. – Replicas from K. Ievlev's report about his stay in Sweden and the audience at the Swedish court.
- 1655, August 31. – Extracts from the instruction given to A. Nesterov with a request to inform Count De La Gardie about Tsar Aleksey Mikhaylovich's troops' dislocation.
- 1655, August. – Letter of Patriarch Paisy of Jerusalem to Tsar Aleksey Mikhaylovich with the request not to launch a war against co-religionists in Moldova.
- 1655, August – Letter of Patriarch Paisy of Jerusalem to Tsar Aleksey Mikhaylovich with the plea for Prince George Ștefan of Moldavia as a genuine Christian ruler ready to accept Russian suzerainty.
- 1655, September 4–20. – From A. Nesterov's report on the negotiations with De La Gardie concerning recognitions of the Russian conquest in Lithuania
- 1655, September 6. – Minutes of the discussions held by Ferdinand III's councillors about unofficial offers of the Poles concerning the possibility of a Habsburg candidate to be elected king of Rzecz Pospolita.
- 1655, October 20. – Public information of an agreement between Sweden and Lithuanian noblemen, who renounced King Jan Kazimierz of Poland and acknowledged Karl X Gustav as their king and grand duke of Lithuania.
- 1655, October 20. – Agreement between Sweden and Lithuanian noblemen, which confirmed the previously negotiated terms of incorporation of the Duchy into Sweden.
- 1655, October 20. – Affirmation given by Lithuanian noblemen to the Swedish emissary Bengt Skytte concerning furnishing of extraordinary means for the needs of the state.
- 1655, October 26. – Instruction to A. J. Zagriazhsky and dyak (klerk) I. Stepanov in regard of reception of the Swedish ambassadors G. Bielke, A. von Essen and F. Krusenstiern.
- 1655, December 1, not earlier – January 1, not later. – Jarlyk of Khan Mohammed-gyrei IV to King Jan Kasymierz of Poland with confirmation of Crimean jurt's ally obligations towards Rzecz Pospolita and the suggestion not to conclude a peace treaty with Russia.
- 1655, December 5, after. – From the questioning of the Greek Yuri Ivanov about the diplomatic contacts of Hetman Bohdan Khmelnytsky, Prince George Ștefan of Moldavia, the Ottoman government and the Crimean khan.
- 1655, December 23. – Extracts from the report of the Swedish ambassadors to Russia G. Bielke, A. von Essen and F. Krusenstiern about their negotiations with Prince N. I. Odoevsky and the boyars.
- 1655, December 23. – Complaints submitted by the Swedish emissaries to the Russian government concerning bad treatment of Swedish merchants in Russia and infringements of the Swedish-Russian peace treaty.
- 1655, December 23. – Note of the Swedish ambassadors G. Bielke, A. von Essen and F. Krusenstiern concerning the violation of Swedish merchants' commercial rights in Russia.
- 1956, January 2. – Extracts from the report of the Swedish ambassadors G. Bielke, A. von Essen and F. Krusenstiern concerning their negotiations about settlement of Russian-Swedish rivalry in the Baltic.

- 1656, January 10. – Information forwarded by the Swedish emissaries to the Royal Council concerning the dispute about the tsar's title, which happened during their first audience, and concerning the impossibility of obtaining confirmation of the Swedish-Russian peace treaties.
- 1656, January 18. – The report of the emperor's ambassadors All. Allegretti and T. Lorbach to Ferdinand III with information concerning their stay in Moscow and negotiations with the representatives of the tsar.
- 1656, January 22. – From the questioning of Archimandrite Daniel about the situation in the Ukraine and Moldova and his meetings with the Russian envoy G. Samarin in 1654.
- 1656, January 22. – Memorandum by the Swedish emissary Philip von Krusenstiern to Karl X Gustav on the military and economic weakness of Russia with the recommendation to use the moment with his army to force the Tsar to accept the terms of the Swedes
- 1656, January 24. – Letter of King Karl X Gustav to his ambassador in Moscow Gustav Bielke with the proposition to use the titles both of the tsar and of the king as they were written in the treaty of Stolbova in 1617 and to try to make the Russians more positive by informing them that the king has refused to take the Cossacks into his protection.
- 1656, January 29. – Letter of King Karl X Gustav to Tsar Aleksey Mikhaylovich with complains that the Russian army has attacked places and districts in Lithuania, which belong to Sweden, and with the suggestion to determine jointly the borderline between the troops in order to keep peace.
- 1656, January 29. – Memorial by the Swedish emissaries to King Karl X Gustav, in which they ask for detailed instructions on the questions of titles, commercial relations and on other problems in negotiations with the Russians.
- 1656, January 29. – Letter of the Swedish ambassador in Russia Gustav Bielke to King Karl X Gustav concerning the Russians' unwillingness to negotiate, about the preparation of a Russian mission to Sweden and about the financial difficulties of the tsar and the ruined state of the Russian army.
- 1656, January 29. – Letter of the Swedish ambassador in Russia Gustav Bielke to King Karl X Gustav with the information that the secretary of the mission Gyldencrantz has been sent to the king to get orders in the question of the title of the tsar. He complains also that the emissaries suffer from a shortage of money.
- 1656, January 30. – Letter of King Karl X Gustav to his ambassador in Moscow Gustav Bielke with the strong demand to get a fast agreement with the Russian tsar and detailed instructions on how to reach a compromise in determining the borderline.
- 1656, February 19. – Letter of Hetman Bohdan Khmelnytsky to Prince György II Rákóczi of Transylvania about Zaporozhian ambassadors sent to Transylvania.
- 1656, March 11. – Extracts from the Swedish ambassadors G. Bielke, A. von Essen and F. Krusenstiern concerning the Russian-Swedish contradictions in the Baltic.
- 1656, March 11, 14. – Minutes of the Swedish emissaries with account of their fruitless negotiations with the representatives of the tsar concerning the determination of the Swedish-Russian borderline, mutual complaints on the behaviour of their troops, Swedish relations with the Cossacks and the irresolvable question of the tsar's title.
- 1656, March 15. – Letter of Prince George Ștefan of Moldavia to Tsar Aleksey Mikhaylovich about the embassy's departure back to Russia led by the metropolitan Hedeon of Suchava and boyar logophet Gregori Nianul in order to negotiate Moldavia's joining to union with Russia.
- 1656, March 16. – Letter of the Moldavian envoys the metropolitan Hedeon of Suceava and boyar logofăt Gregory Nianul to the Posolsky Prikaz (foreign office) with an account of the conditions under which Moldavia would accept Russian suzerainty.
- 1656, March 17. – Letter of the Swedish ambassador Gustav Bielke to Karl X Gustav with the account of the negotiations with the representatives of the tsar, where he expresses his opinion, that the Russians found it difficult to decide on peace or war with Sweden.
- 1656, March 19–20. – Minutes of the Swedish emissaries on their unplanned negotiations with the Russian dumnyi dyak (clerk) Almaz Ivanov concerning the division of the spheres of influence in Lithuania and presumable breaking of peace on the part of the Swedish king.
- 1656, March 20. – Letter of the Swedish ambassador Gustav Bielke with the account of large military armament in Russia presumably aimed against Sweden and unfriendly treatment of the Swedish emissaries
- 1656, March 22 (April 1). – Letter of Hetman Bohdan Khmelnytsky to Prince György II Rákóczi of Transylvania of the hope to cooperate in the future and readiness to send ambassadors to Transylvania.
- 1656, March 23. – Letter of the Swedish ambassadors G. Bielke, A. von Essen and F. Krusenstiern with the negation of the Russian allegations about possible ways of settling the Russian-Swedish conflict.
- 1656, March 23. – Articles, submitted by the Swedish ambassadors concerning violations of the Russian-Swedish peace-treaty.

- 1656, March 25. – Report of the cellarer of the Tritse-Sergiyeva Monastery Arseny Sukhanov about his stay in Moldova in 1654.
- 1656, March 29. – Extracts from the report of the Swedish ambassadors G. Bielke, A. von Essen and F. Krusenstiern concerning the rumours about Bohdan Khmelnytsky's betrayal
- 1656, April 4. – Letter of Hetman Bohdan Khmelnytsky to Prince George Ștefan of Moldavia with assurance of friendship and readiness to co-operate with the Transylvanian prince and send envoys to him.
- 1656, April 16. – Letter of the Sultan's Chancellery Translator Sulfikar-aga to Tsar Aleksey Mikhaylovich concerning the Porte's foreign policy and containing the promise to assist the tsar in exchange for «help».
- 1656, April 30 – May 19. – Extracts from the report of D. E. Myshetsky on the negotiations with Brandenburg concerning union against Sweden.
- 1656, May 3. – Negotiations with the Swedish ambassadors G. Bielke, A. von Essen and F. Krusenstiern concerning their release and outbreak of a Russian-Swedish war.
- 1656, May 21. – Questioning of the Moldavian envoys the metropolitan Hedeon of Suchava and the boyar logofăt Gregory Nianul in the Posolsky Prikaz (foreign office).
- 1656, June 12. – Instructions to the Transylvanian ambassadors György Rácz de Tövis and Dániel Tövissy sent to Tsar Aleksey Mikhaylovich.
- 1656, June 12. – Letter of Prince György II Rákóczi of Transylvania to Tsar Aleksey Mikhaylovich with expressions of sincere sympathy and a suggestion of assistance
- 1656, June 29. – Patent of Tsar Aleksey Mikhaylovich to Prince George Ștefan of Moldavia about his readiness to grant Russia suzerainty and the departure of the tsar's envoys to accept Prince George Ștefan's oath.
- 1656, June. – Letter of the Venetian Doge to Iranian Shah Abbas II with the suggestion of joint action against the Ottoman Porte.
- 1656, July 5. – Letter of Hetman Bohdan Khmelnytsky's ambassador Andreas the Greek to Prince György II Rákóczi of Transylvania concerning the Rácz embassy to Tsar Aleksey Mikhaylovich and the arrival of the Cossacks' embassy from Transylvania
- 1656, July 10. – Great Mandate to the Russian Great Embassy led by N. I. Odoyevsky to the negotiations with Poles in Vilno with explanations of the causes of the war on Rzecz Pospolita and suggestions of a peace treaty.
- 1656, July 10. – Letter of the Swedish ambassador Gustav Bielke to the royal council, that Swedes were being openly accused of breaking the peace and the Swedish suite of the embassy was disarmed and detained.
- 1656, July 10, not later. – Secret mandate to the Russian Great Embassy led by N. I. Odoyevsky to the negotiations with Poles in Vilno with the expositions of the peace conditions between Russia and Rzecz Pospolita
- 1656, July 14 – October 27. – Account of N. I. Odoyevsky's embassy to the peace negotiations with Rzecz Pospolita in Vilno.
- 1656, July. – Text of the oath given by Hetman Bohdan Khmelnytsky when signing the defensive and offensive union with Prince György II Rákóczi of Transylvania.
- 1656, August 2, not earlier. – Report of the Russian great ambassadors led by N. I. Odoyevsky to Tsar Aleksey Mikhaylovich.
- 1656, August 3. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the great ambassadors led by N. I. Odoyevsky about a mandate being sent to them via the member of the embassy V. A. Cheglov.
- 1656, August 4. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the embassy led by N. I. Odoyevsky about the secret mandate sent to them.
- 1656, August 4, not earlier – September 5, not later. Report of Voivode of Orsha M. Stromilov to Tsar Aleksey Mikhaylovich concerning election of a delegate to the congress.
- 1656, August 6. – Letter of Tsar Aleksei Mikhailovich to the embassy led by N. I. Odoyevsky with the request not to let the ambassadors of Rzecz Pospolita to stay in Vilno.
- 1656, August 7. – Instructions to the Russian emissary to Brandenburg, dyak (clerk) G. K. Bogdanov, concerning the offer made to the Elector of Brandenburg to accept Russia's protection.
- 1656, August 9. – Letter of the Hetman of the Great Principality of Lithuania W. Gonsesky to the voivode of Grodno B. D. Aprelev concerning the envoy sent to him for negotiations.
- 1656, August 9. – Instructions to the envoy of Hetman W. Gașiewsky to assist to peace with Russia and joint actions against the Swedes.
- 1656, August 25. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the great ambassadors led by N. I. Odoyevsky with optional answers on possible suggestions of Polish commissars.
- 1656, August 25. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the great ambassadors led by N. I. Odoyevsky to Vilno with the direction to send messengers to the Lithuanian hetmans.

- 1656, August 25. – The tsar's resolutions on the text of the translation of W. Gašiewsky's «articles»
- 1656 August – September. – Из вестового списка of the N. I. Odoyevsky embassy with knowledge about the departure of the Lithuanian Nobility (Slahta) to Vilno and information for the ambassadors.
- 1656, September 3. – Extracts from the report of J. K. Eilenberg's embassy concerning the Russian-Swedish negotiations on non-aggression.
- 1656, September 3. – Proposal submitted by the Brandenburg ambassador J. K. Eilenberg used by Elector of Brandenburg to initiate signing of a peace treaty with Tsar Aleksey Mikhaylovich.
- 1656, September 7. – Letter of Hetman Bohdan Khmelnytsky to Prince György II Rákóczi of Transylvania with gratitude for forwarding the letter of the king of Sweden and about the Transylvanian ambassadors' visit to Russia.
- 1656, September 7. – Union treaty of György II Rákóczi with Bohdan Khmelnytsky and the Zaporozhians as well as the princes of Moldavia and Walachia
- 1656, September 12. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the great ambassadors led by N. I. Odoyevsky with directions concerning their destination after the negotiations were ended.
- 1656, September 13. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the great ambassadors led by N. I. Odoyevsky with the instructions on signing a peace treaty with Rzecz Pospolita and the text of the speech of the ambassadors on the negotiations as a supplement.
- 1656, September 13. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the great ambassadors led by N. I. Odoyevsky concerning Bohdan Khmelnytsky's suggestions about the text of the peace treaty and the list of his conditions as a supplement.
- 1656, September 17. – Letter of Hetman Bohdan Khmelnytsky to Prince György II Rákóczi of Transylvania with expressions of gratitude for forwarding the letter of King of Sweden and information about the visit of Transylvanian emissaries to the tsar.
- 1656, September 18. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the great ambassadors led by N. I. Odoyevsky with the demand to get from the Polish-Lithuanian side the Swedish «papers».
- 1656, September 21. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the great ambassadors led by N. I. Odoyevsky with the direction to give the hetman's conditions back to his emissaries.
- 1656, September 21. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the great ambassadors led by N. I. Odoyevsky informing them about new instructions sent.
- 1656, September 23. – Letter of Danish King Frederik III to Tsar Aleksei Mikhailovich with the refusal to join the war against Sweden.
- 1656, September 24/ – Instruction to the envoy I. M. Frantsbekov and pod'iachy (minor clerk) M. Lvov containing the offer to the Elector of Brandenburg to be a mediator in Russian-Swedish relations and the demand to confirm the refusal to support Sweden against Russia
- 1656, September 24. – Letter of Tsar Aleksei Mikhailovich with the confirmation of his intention to keep the peace with Brandenburg and consent to sign a peace treaty on conditions suggested by the Brandenburg ambassador J. K. Eilenberg
- 1656, September 24, not earlier. – Memorandum of Lieutenant (poruchik) D. Il'fov about negotiations with Hetman Gašiewsky concerning the election of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the Polish throne.
- 1656, September 24, not earlier – October 2, not later. – Letter of the great ambassadors to Tsar Aleksey Mikhaylovich concerning the reception of Hetman Gašiewsky's answer.
- 1656, September 29. – Letter of Hetman of the Great Principality of Lithuania W. Gašiewsky to the Russian great ambassadors led by N. I. Odoyevsky about sending his envoy for the continuation of the negotiations.
- 1656, September 30. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the great ambassadors led by N. I. Odoyevsky with the direction to conduct negotiations in accordance with the former instructions.
- 1656, September 30. – Tsar Aleksey Mikhaylovich to the great ambassadors led by N. I. Odoyevsky with notification of the peace treaty signed between Russia and Brandenburg.
- 1656, September 30. – Pro memoria for the envoy I. Frantsbekov about the etiquette of handing the tsar's letters and gifts to Elector of Brandenburg.
- 1656, September – November. – Extracts from the report of stol'nik (klerk) A. I. Nesterov sent to King Jan Kazymierz of Poland.
- 1656, October 2. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to Prince György II Rákóczi of Transylvania concerning the embassy headed by Grigory Volkov.
- 1656, October 2. – Instructions of Tsar Aleksey Mikhaylovich given to the ambassador Grigory Volkov, sent to the court of Transylvanian Prince György II Rákóczi.
- 1656, October 14. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to the great ambassadors led by N. I. Odoyevsky with the direction to conclude the negotiations with the Polish-Lithuanian representatives.

- 1656, October 16. – Letter of the Crimean military commander Subkhan Gazi aga to King Jan Kasymerz of Poland with the suggestion to take Crimea's interests in consideration in case of signing peace with Russia.
- 1656, October 24. – Letter of the great ambassadors led by N.I. Odoyevsky to Tsar Aleksey Mikhaylovich concerning sending the «papers» of Hetman W. Gašiewsky.
- 1656, October 29. – Letter of Hetman W. Gašiewsky to the Russian great ambassadors led by N. I. Odoyevsky, confirming the power of his envoy N. Rossuchacky to conduct negotiations.
- 1656, October 29, around. – Letter of Hetman W. Gašiewsky to the Russian great ambassadors with notification about the war with Sweden and suggestions to launch joint operations against them.
- 1656, October 29, not later. – Letter of Hetman W. Gašiewsky delivered by his envoy N. Rossuchacky to the Russian great ambassadors with requests to return his estates.
- 1656, October 29 – November 3. – Extracts from the report of the Russian envoy to Brandenburg I. Frantsbekov and podyachij (klerk) M. L'vov concerning Russia's readiness to sign a peace treaty with Sweden with the mediation of Brandenburg
- 1656, November 3 – Letter of Count De La Gardie to Prince J. Tscherkassky concerning the integrity of Radzyvill's possessions.
- [1656, November 3, after]. – Minutes of the negotiations in Vilno between the representatives of Russia and Rzecz Pospolita concerning the conditions of electing Tsar Aleksey Mikhaylovich to the Polish throne.
- 1656, November 5. – From the report of A Chernitsky to the boyars B. I. Morozov and I. D. Miloslavsky.
- 1656, November. – Report of the resident of the town Putivl' Aleksei Miskov, sent from Kiev by voevoda (governor) Andrey Buturlin to Chyhirin, to Hetman Bohdan Khmelnytsky with a letter and with the task of collecting information about the Cossacks' activities.
- 1656, December 31 (1657, January 10). – Universal (Order) of Hetman Bohdan Khmelnytsky concerning sending the Cossack troops to rescue Prince György II Rákóczi of Transylvania.
- 1656, – Report of the Russian envoy to Dania D. M. Myshetsky about his stay in Copenhagen and negotiations with the king.
- 1656, – Report of Herman Kasser about his mission to Russia in 1656.
- 1656, – Instruction to the Russian envoy to Brandenburg F. Obernibesov with the mission of persuading the elector not to join the war against Russia and Poland on Sweden's side.
- 1656/1657. – Report on the second mission of the Russian envoy to Dania Prince [?]D. M. Myshetsky to Denmark.
- 1657, January 10. – The instruction to the emperor's ambassador P. Parcevich sent to Bohdan Khmelnytsky and the Zaporozhian Cossacks.
- 1657, January 17. – Letter of Prince György II Rákóczi of Transylvania sent via Grigory Volkov to Tsar Aleksey Mikhaylovich with reassurance of friendship.
- 1657, January 22. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to Prince George Ștefan of Moldavia about the end of the negotiations concerning acceptance by Moldavia of Russian suzerainty.
- 1657, January 22. – Report of Count E. F. Truchses to Emperor Ferdinand about Sweden's war and Polish-Swedish relations.
- 1657, January 28. – Report of All. Allegretti about the fulfilment of the diplomatic mission in the Moscow State.
- [1657, January]. – Report of T. Lorbach about the fulfilment of the diplomatic mission in Moscow, about disagreements with All. Allegretti and negotiations in Vilno.
- 1657, January. – Guarantees given by Prince György II Rákóczi of Transylvania to the Cossacks in case he were elected king of Poland.
- 1657, February 9 – April 7. – Extracts from the report of the Russian envoy to Brandenburg F. Obernivesov on the negotiations with the Elector of Brandenburg and confirmation of non-aggression against Russia.
- 1657, March 1, after. – From the questioning of the Greek Dimitry Ostafiev about the relocation of the troops and the international negotiations at the end of 1756.
- 1657, April 1, not earlier – May 15, not later. – Mohabbat-nameh of Khan Mohammed-Girei IV to Tsar Aleksey Mikhaylovich with the suggestion to conclude an alliance against Sweden and Hungary, about timely exchange of embassies on the border, attacks of the Don Cossacks on the khan's possessions, about the assault on the tsar's name by one of the khan's subjects and the assassination of the Russian translator on his way to the Crimea.
- 1657, April 16. – Letter of Elector Friedrich Wilhelm to Tsar Aleksey Mikhaylovich concerning Brandenburg's intention to keep peace with Russia.
- 1657, April 18. – Instructions given by Prince György II Rákóczi of Transylvania to the ambassador Ferenc Sebessy sent to the Zaporozhians and Crimean Khan.
- 1657, April 20. – Letter of the Greek Nicolaus Maricius to Tsar Aleksey Mikhaylovich about talks, which he heard on his way to Russia.

- 1657, April 28 – The letter of Hetman Bohdan Khmelnytsky to Emperor Ferdinand III concerning readiness to accept the emperor's mediation
- 1657, April – June. – Reports of the emperor's envoy in Constantinople S. Reniger to the Emperor Leopold I.
- 1657, May 18. – Letter of Prince George Ștefan of Moldavia to Hetman Bohdan Khmelnytsky concerning preparation of the Ottoman-Crimean-Polish campaign against Russia and Moldavia and request to render armed assistance in the case of war.
- 1657, May 28. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to Prince György II Rákóczi of Transylvania with the request to give up his claims to the Polish crown and not to cooperate with Sweden in the war against Poland.
- 1657, May 29. – Memorandum handed by the Swedish ambassador extraordinary to Sultan Mehmed IV together with a message of King Karl X Gustav of Sweden.
- 1657, May 29. – Letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich to Colonel Anton Zhdanovich in Kiev with the instruction not to assist Prince György II Rákóczi of Transylvania and to return with the troops to the Ukraine.
- 1657, June 9. – From the questioning of the Father Superior Helarion of the Church of the Assumption (Uspenskaia) in Lwów and the Protopop Michael of the Church of St. George about the spread of the news that Moldova and Walachia recognized suzerainty of the Russia tsar, and about the embassies to Khmelnytsky.
- 1657, June 18. – Letter of Hetman Bohdan Khmelnytsky to Prince Constantine Șerban of Wallachia with the assurance of friendship and readiness to joint military actions against the Turks.
- 1657, June 20. – August 20. – Extracts from the diary of Ferenc Sebessy, ambassador of Prince György II Rákóczi of Transylvania, to Hetman Bohdan Khmelnytsky.
- 1657, June, nor earlier. – Extracts from the report of the Russian ambassadors, okol'nychij (klerk) Fiodor Buturlin and dyak (clerk) Vassily Mikhailov sent to Bohdan Khmelnytsky.
- 1657, July 9. – Letter of the Swedish ambassador Gustav Bielke with the report on the conditions of living in confinement and prospective conclusion of a peace treaty
- 1657, July 31. – Letter of the Swedish ambassador Gustav Bielke to King Karl X Gustav about a Russian informal advice that he should ask the Russian tsar to let him send an express to the king begging him to get new instructions how to negotiate.
- 1657, August 3. – The first report of the Tsar's ambassador to Prince Ivan Zheliabuzhsky of Transylvania, informing about his vain attempt to proceed through the Ukrainian lands to György II Rákóczi.
- 1657, August 5. – Report of Ch. Marianovich about the embassy to Bohdan Khmelnytsky and the Zaporozhian Cossacks.
- 1657, August 7. – Instruction to the Danish envoy Hans Oldeland sent to Moscow to negotiate with Tsar Aleksey Mikhaylovich.
- 1657, August 28. – Addition to the letter of army scribe Ivan Vygovsky addressed to the vovoda (governor) of Kiev Andrey Buturlin informing him of the defeat of the army of Prince György II Rákóczi of Transylvania.
- 1657, August. – the Tsar's instructions to the ambassador Ivan Zheliabuzhsky sent to Transylvania, with the request to wait for the new instructions in Korsun' and collect news.
- 1657, September 10, not earlier – October 9, not later. – Mohabbat-nameh of Khan Mohammed-Girei IV to Tsar Aleksey Mikhaylovich about the successful campaign of the Tatar troops against Prince György II Rákóczi of Transylvania, assassination of the Crimean messenger in Moscow and conflicts during the exchange of the embassies on the border.
- 1657, September 22. – Memorandum of the Swedish ambassador Mathias Biörenklau presented on behalf of the King of Sweden to the imperial Diet (Reichsrat).
- 1657, October 11. – Response of King Jan Kazymierz of Poland to the letter of Tsar Aleksey Mikhaylovich, brought by stol'nik Nazary Alfimov.
- 1657, December 11. – From the questioning of Serbian Metropolitan of Colossus Michael about the execution of the Ecumenical Patriarch Parphenius III because of the letter he had sent to Russia.
- [1657, the end of the year – 1658, the beginning of the year]. – Financial report of the emperor's ambassadors P. Parcevich and Ch. Marianovich about their diplomatic mission [to?] the Bohdan Khmelnytsky and the Zaporozhian Cossacks.
- 1658, beginning of the year. – The response to the memorandum of the Swedish ambassador Mathias Biörenklau with the explanations of the emperor's policy in the international crisis, caused by the Russian-Polish-Ukrainian conflict.
- 1658, January 2. – The report of the emissary to Moscow Johann Fragstein to King Leopold concerning the difficulties they had gone through and information they had collected on their way to Moscow.
- 1658, February 18. – Letter of the Greek Roman Iasov to Tsar Aleksey Mikhaylovich with the account of the knowledge he had got from Prince George Ștefan of Moldavia concerning the Swedish-Polish negotiations with the participation of the Ottoman Empire.

- 1658, February 24. – Letter of Prince George Ștefan of Moldavia to Tsar Aleksey Mikhaylovich with the request for protection against Ottoman pressure.
- 1658, February 25. – The report of Joahnn Fragstein to King Leopold I about the negotiations in Moscow.
- 1658, March 31. – Minutes of the emperor's councillors' considerations of the situation in Poland.
- 1658, April 1, not earlier – June 1, not later. – Mohabbat-nameh of Khan Mohammed-Girei IV to Tsar Aleksey Mikhaylovich about the death of the khan's subject, who had killed the Russian interpreter, about the exchange of the captives and the attacks of the Don Cossacks on the Crimean and Ottoman possessions.
- 1658, April 24. – Oral order of Patriarch Ioannikios of Alexandria and Paisy Patriarch of Jerusalem given through Isaiah Ostafiev with the call to Tsar Aleksey Mikhaylovich to conclude peace with Sweden and go on with the war on the Rzecz Pospolita.
- 1658, May 23 – Mohabbat-nameh of Khan Mohammed-Girei IV to Tsar Aleksey Mikhaylovich with the protest against calling the tsar a «padishakh of the West and East» in his new title, about the Ukraine's right to independence and groundless claims of the tsar to the Polish throne.
- 1658, May 25. – Letter of Metropolitan Gregory of Nicaea to Patriarch Nikon of Moscow informing him that the Crimean khan demands from Prince George Ștefan of Moldavia to extradite the Metropolitan of Nicaea, Macarius Patriarch of Antiochia and Gedeon Metropolitan of Moldova, as well as about the execution of Parphenios III, Patriarch of Constantinople, for his dealings with Russia.
- 1657, May 29. – Memorandum handed by the Swedish ambassador extraordinary to Sultan Mechmed IV together with a message of King Karl X Gustav of Sweden.
- 1658, June 20. – Letter of Prince George Ghica of Moldavia to Tsar Aleksey Mikhaylovich with the assurance of friendship and request to render him a refuge in case of need.
- 1658, November 19. – Report of the emperor's Heroldmeister L. Churelich concerning his visit to the Transylvanian emissary and Russian Tsar Aleksey Mikhaylovich's envoys in Vienna
- 1659, February 12. – Letter of stol'nik (klerk) Yakov Likharev and dyak (clerk) Ivan Peskov to Emperor Leopold concerning the difficulties they face to go back to Moscow.
- 1659, – Answer of the Russian government on the suggestions made by Danish envoy Hans Oldeland concerning signing a peace-treaty.

Содержание

Contents

Введение.....	5	Introduction	5
I. Россия и Швеция в середине XVII в. 1. Российские архивные материалы по русско-шведским отношениям середины XVII в. (<i>Е.И. Кобзарева</i>).....	9	I. Russia and Sweden in the middle of the seventeenth century 1. Russian archival sources on the Russian-Swedish diplomatic relations in the middle of the seventeenth century (<i>Elena Kobzareva</i>)	9
2. Источники по русско-шведским переговорам 1655–1657 гг. (<i>С. Далгрэн</i>).....	50	2. Sources on the Russian-Swedish negotiations in 1655–1657 (<i>Stellan Dahlgren</i>).....	50
II. Русско-польские отношения в 50-е годы XVII в. (<i>Б. Н. Флоря</i>).....	137	II. Russian-Polish diplomatic relations in the 1650s (<i>Boris Floria</i>).....	137
III. Отношения Габсбургов с Россией и Украиной в период международного кризиса середины XVII в. (<i>И. Шварц, Х. Аугустиневич</i>).....	231	III. The Habsburgs' diplomatic relationships with Russia and the Ukraine during the international crisis in the middle of the seventeenth century (<i>Iskra Schwarz, Christof Augustynowicz</i>).....	231
IV. Отношения России и Бранденбурга в 50-е годы XVII в. (<i>Е. И. Кобзарева</i>).....	311	IV. Diplomatic relations between Russia and Brandenburg in the 1650s (<i>Elena Kobzareva</i>).....	311
V. Трансильванское княжество в период русско-польского конфликта из-за Украины в 50-е годы XVII в. (<i>О. В. Хаванова</i>).....	341	V. Principality of Transylvania during the Russian-Polish conflict over the Ukraine in the 1650s (<i>Olga Khavanova</i>).....	341
VI. Русско-датские переговоры 1656–1659 гг. (<i>О. В. Иванова</i>).....	366	VI. Russian-Danish negotiations 1656–1659 (<i>Olga Ivanova</i>).....	366
VII. Политика Порты в отношении России и Украины в середине XVII в. (<i>М. С. Мейер, С. Ф. Фаизов</i>).....	420	VII. Diplomatic activity of the Ottoman Porte in Russia and the Ukraine in the middle of the seventeenth century (<i>Mikhail Meyer</i>).....	420
VIII. Из переписки крымских ханов с русским царем и польским королем. 1654–1658 гг. (<i>С. Ф. Фаизов</i>).....	438	VIII. Replicas from the correspondence of Khans of Crimea with the Russian tsar and Polish king, 1654–1658 (<i>Sagit Faizov</i>).....	438
IX. Молдавия и Валахия в контексте русско-польского конфликта в 50-е годы XVII в. (<i>Л. Е. Семенова</i>).....	479	IX. Moldova and Walachia in the context of Russian-Polish conflict in the 1650s (<i>Lydia Semenova</i>).....	479
X. Документы фонда «Сношения России с Грецией» (РГАДА) по истории русской и украинской дипломатии и международных отношений в Восточной и Юго-Восточной Европе в 1654–1658 гг. (<i>В. Г. Ченцова</i>).....	506	X. Documents from the archival unit «Russia' diplomatic relations with Grece» (Russian State Archives of the Ancient Acts) on history of Russian and Ukrainian diplomacy and international relations in Eastern and South-Eastern Europe in 1654–1658 (<i>Vera Tschentsova</i>).....	506
Хронологический перечень публикуемых документов.....	550	List of the published documents arranged chronologically.....	550
Указатель имен.....	565	Index.....	565
Список сокращений.....	576	Abbreviations.....	576